



Babylonský zpravodaj

Zima je již minulostí a jaro nám ukazuje svoji magickou moc. Jako kouzlem probouzí k životu přírodu ze zimního spánku. Ticho zimy vystřídá zpěv ptáků, kteří ráno svými písněmi vítají východ slunce. Stromy se začínají zelenat, aby nám v parném létě mohly poskytnout blahodárný stín. Květiny se mezi sebou předhánějí v nápaditosti tvarů a barev svých květů, lákajících tak včely k jarní hostině. V tuto dobu začíná i spousta práce na Vašich zahrádkách, které po zimě potřebují Vaši péči.

Z obecního úřadu

Začneme tím nejdůležitějším. V prosinci byl schválen rozpočet obce Babylon na rok 2019. V letošním roce plánujeme s rozpočtovými příjmy ve výši 5 908 125 Kč a výdaji ve výši 5 328 700 Kč. K výdajům je potřeba ještě připočítat splátku dlouhodobého úvěru 560 748 Kč. Plánujeme tak hospodařit s přebytkem rozpočtu ve výši 18 677 Kč.

Na schůzi zastupitelstva obce dne 22. ledna 2019 byl schválen investiční záměr na výstavbu budovy nové mateřské školy ve výši 12 500 000 Kč. Bylo rozhodnuto postavit budovu v pasívním standardu, díky čemuž klesnou budoucí provozní náklady na minimum a zároveň bude možné získat dotační prostředky ve výši 30% z celkových nákladů na stavbu v rámci Operačního programu Životní prostředí (OPŽP), 61. Výzva (prioritní osa 5, specifický cíl 5.2). Získáme tak další nemalé prostředky na realizaci našeho záměru. Požadavky na vypracování a podání žádosti o dotaci jsou po administrativní stránce velmi náročné a pro naši obec je výhodnější svěřit celý proces podání žádosti společnosti, která se na dotace specializuje. Vzhledem k výši zakázky na stavbu nové mateřské školy je při výběru zhotovitele nutné postupovat podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek. Oslovili jsme několik společností, se kterými v minulosti naše obec spolupracovala. Společnost MINOS CB s.r.o. předložila cenově nejvýhodnější nabídku na vypracování, podání žádosti o dotaci a na zajištění výběrového řízení. O další potřebné finanční pros-

tředky na výstavbu MŠ jsme požádali obec Česká Kubice, která nám poskytla dotaci ve výši 5 000 000 Kč. Bez této finanční pomoci bychom nebyli schopni tuto ekonomicky náročnou akci ufinancovat. Děkujeme proto obci Česká Kubice za pomoc. O dotační prostředky na výstavbu MŠ jsme požádali i Plzeňský kraj, kde jsme získali z dotačního titulu Program a stabilizace venkova Plzeňského kraje 2019 – Projekty obcí 400 000 Kč. Zbývající prostředky potřebné k dofinancování celé akce budou pokryty úvěrem u České spořitelny. V současné době je již zpracována energetická optimalizace původního projektu, nutná pro výběrové řízení, i veškeré nutné podklady pro podání žádosti na OPŽP o dotační prostředky. Výstavba MŠ by měla probíhat od července letošního roku do srpna 2020.

Další větší investicí v příštích měsících bude úprava vody pro školku, obecní úřad a Saunu. Vzhledem k opakovaným problémům s kvalitou vody je nutné co nejdříve zajistit hygienické zabezpečení a odradonování vody z vrtu. Nejvýhodnější nabídku nám předložila společnost Voda servis, s.r.o. Celkové náklady budou činit cca 250 tis. Kč.

Projekční firma Valbek spol. s r.o. zpracovává projektovou dokumentaci na realizaci Průtahu obcí Babylon a Obchvatu obce. Průtah začal být projektován v době, kdy ještě nebylo jisté, zda bude realizována stavba obchvatu. Z důvodu rozpracovanosti projektu se ŘSD rozhodlo ho dokončit i přesto, že je v plá-

nu výstavba obchvatu obce. Projekt průtahu je rozdělen do tří samostatných staveb a realizace některých z nich je podmíněna existencí obchvatu. Prioritou pro nás zůstává ostrůvek pro přecházení v prostoru před místní prodejnou, který bude vybudován dříve, než dojde k realizaci obchvatu obce. Po vydání stavebního povolení bude obci zdarma předána kompletní projektová dokumentace a realizace jednotlivých úseků průtahu obcí bude již záležet jen na rozhodnutí zastupitelstva obce. Na webových stránkách obce najdete projektovou dokumentaci jak připravovaného průtahu, tak i nové řešení napojení obce na obchvat.

Byli jsme požádáni o stanovisko k dokumentaci pro vydání územního rozhodnutí na stavbu Modernizace trati Plzeň – Domažlice st. hranice SRN. Obec Babylon dlouhodobě usiluje o statut vzdušných lázní a je jedním z nejznámějších rekreačních letovisek na úpatí Českého lesa. Naši obcí prochází z jedné strany mezinárodní silnice I/26 a z druhé k ní přiléhá trať č. 180. Vzhledem k této nevýhodné poloze usilujeme o obchvat silnice I/26 a zároveň již v roce 2013 bylo v územním plánu obce navrženo a schváleno nové vedení železniční tratě č. 180 v souladu se ZÚR Plzeňského kraje ZD 180/03 - trať č. 180 - úsek Zbůch – Česká Kubice, kde je počítáno s novým optimalizovaným vedením tratě v zářezu dále od zastavby se zdvojkolejněním a elektrizací. Tato navrhovaná trať má být odbočnou větví III. tranzitního železničního kori-

doru a měla by zajistit rychlé mezinárodní spojení. SŽDC jako zadavatel projektu vůbec nerespektuje tento návrh, který zohledňuje více hledisek a přihlíží k budoucím potřebám nejen místního regionu. Modernizace železnice procházející katastrálním územím obce Babylon v předloženém navrhovaném stavu nepřinese podstatné zvýšení bezpečnosti, jak se uvádí v technické zprávě, protože neklesne počet míst, kde dochází k největšímu bezpečnostnímu riziku (železniční přejezdy). Tím, že projekt je veden ve stávající trase jen s mírnými změnami poloměru oblouků a je navrhován jako jednokolejný, nedojde ani k navýšení traťové rychlosti a dopravní propustnosti. Je zde potřeba zmínit, že dojde-li ke zdvojkolejnění navazujících úseků, vzniklo by touto stavbou tzv. „hrdlo“, které bude překážkou plynulosti drážní dopravy. S navrženou variantou jsme proto **nesouhlasili** a požadovali řešení, které neohroží rozvoj obce do budoucna. Řešení, které opravdu umožní zvýšení rychlosti na 160 km/h a více, a které vyřeší i mimoúrovňové křížení s pozemními komunikacemi a zdvojkolejněním navýšení přepravní kapacity. Řešení, které nezničí cennou lokalitu Babylonský lom, kde se vyskytují chráněná živočišná, jako např. čolek horský. Tímto řešením je varianta vedení trati dále od zastavby ve stopě naznačené v územním plánu obce Babylon. Modernizace tohoto úseku tratě č. 180 by měla zohlednit budoucí potřeby a být finálním a ne provizorním řešením pro dal-

ší udržitelný rozvoj Plzeňského kraje.

V dubnu jsme vydali povolení k provozování kasina v prostorách bývalé restaurace na Hadrovci. V této lokalitě, která je dostatečně vzdálená od intravilánu obce, již jedna herna existuje a s jejím provozem nejsou spojeny žádné problémy. Vzhledem k tomu nepředpokládáme, že by došlo ke zhoršení bezpečnostní situace nebo k navýšení kriminality. Provoz kasina v našem katastru nám přinese nemalé finanční prostředky, díky nimž budeme schopni realizovat pro rozvoj a život v naší obci potřebné opravy obecního majetku, na které se nyní v rozpočtu nedostává, jako například místní komunikace.

Také Hotel Praha již zahájil svůj provoz. Nová provozovatelka tohoto hotelu nám k počátečním obavám z možné klientely sdělila, že nehodlá provozovat nízkonákladovou ubytovnu pro cizince, ale ubytovnu hotelového typu. Jejím záměrem je zachovat styl bývalého hotelu a přilákat mimo jiné i cyklisty a houbaře. Dále je možné v prostorách hotelu pořádat školení, srazy různých zájmových sdružení a další kulturní akce k obohacení kulturního života v naší obci. K dispozici je kulečník, šipky a probíhá i rekonstrukce sauny. V sobotu 6. dubna 2019 pro-

běhlo otevření restaurace pro veřejnost. Přejeme si, aby paní provozovatelce tento záměr vyšel a několik let opuštěný hotel svým provozem přispěl k rozvoji naší obce.

Podařilo se nám postoupit i v jednáních s některými vlastníky a spoluvlastníky pozemků v areálu autokempu. S Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových se po vleklých a složitých jednáních podařilo předjednat odkup pozemků. Doufáme, že v letošním roce dotáhneme celou záležitost do konce a získáme tak důležitý pozemek v centru kempu do vlastnictví obce. Se spoluvlastníky pozemků v horní části již probíhá jednání o směně jejich podílů za část pozemku ve spodní části areálu, která již není využívána. Snažíme se, aby od příštího roku byla celá horní část pozemků v autokempu ve vlastnictví obce. Bohužel se nám nepodařilo najít dohodu se spoluvlastníky pozemků v části „pod sociálkami“. Proto i v letošním roce bude v provozu jen horní polovina areálu ATC. Doufáme, že až časem opadnou emoce ze zdoluhavých soudních sporů se společností Autokemp, najdeme také společnou cestu k dohodě.

V letošním roce jsme podali žádost na Odbor životního prostředí o dotační prostředky z programu Ochrana přírody

2019. Účelem tohoto dotačního programu je podpořit regionální projekty, činnosti a opatření, které napomůžou ke zlepšení stavu přírodního prostředí Plzeňského kraje. V loňském roce jsme díky tomuto programu začali se zdravotním prořezem stromů na hrázi u velkého rybníka. S přidělenými dotačními prostředky bychom mohli v letošním roce pokračovat v ošetření dalších stromů v této aleji a zároveň je potřeba provést i ošetření dalších stromů v obci.

Webové stránky obce získaly novou, moderní podobu. Věříme, že se Vám budou líbit. V případě, že máte zájem o zaslání informací a aktualit z obecního úřadu e-mailem, můžete se přímo na stránkách zaregistrovat pro odebrání novinek. Byl zřízen také facebookový profil obce. Najdete ho na adrese <https://www.facebook.com/obcebabylon>. Budeme rádi, pokud bude sloužit nejen pro informace směrem k Vám, občanům, ale i jako vzájemný komunikační kanál. Můžete se nás ptát, komentovat příspěvky či vkládat informace o zajímavých akcích v obci a okolí.

Poslední dobou se množí stížnosti občanů na volné pobíhání psů v obci a znečištění ulic a travnatých ploch v centru obce. Chceme proto upozornit majitele psů, že v obci platí obecně zá-

vazná vyhláška č. 1/2019, která stanoví, že pes se může v obci pohybovat pouze na vodítku. Zároveň má majitel psa povinnost odstranit po něm případné znečištění. V obci jsou umístěny koše se sáčky na psí exkrementy, využívejte je, prosím. Porušením vyhlášky se dopouštíte přestupku, za což hrozí finanční postih.

Smutnou stálící je také odkládání odpadu u sběrných kontejnerů. Nejenže stále dochází k tomu, že odpad je odkládán vedle nádob, ale je zde odkládán také odpad, který do nich vůbec nepatří. Žádáme Vás o pomoc - jestliže uvidíte někoho, kdo takto jedná, upozorněte jej prosím na to, že tak činí proti platné vyhlášce a hrozí mu za toto jednání postih.

Ořezané větve ze svých zahrad a pozemků neukládejte prosím do kontejneru na bioodpad za hasičárnou. Můžete je odvézt do "lomečku" u bývalého hotelu Belveder, a to do konce května 2019. Poté budou zpracovány štěpkovačem. Další ukládání větvi bude následně umožněno od září 2019.

Společnost TextilEco a.s. vypořádala obci smlouvu o umístění a provozování kontejneru na textil, který byl umístěn ve sběrném dvoře u budovy OÚ. Snažíme se zajistit nový kontejner, bohužel však zatím neúspěšně.

Odpady - občané a podnikatelé

Každý z nás by se měl snažit minimalizovat vznik odpadů. Třídění odpadu je nejen povinností vyplývající ze zákona o odpadech, ale zejména spočívá v nastavených osobních hodnotách každého z nás, v naší ekologické výchově a odpovědnosti k životnímu prostředí, ve kterém žijeme. Sazba místního poplatku zohledňuje míru třídění, a to tak, že pokud se bude třídít, náklady na sběr a svoz netříděného odpadu klesnou, a tudíž klesne i celková sazba poplatku.

Poplatek za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů je stanoven Obecně závaznou vyhláškou obce Babylon č. 1/2016. Sazba poplatku je stanovena z pevné částky na poplatníka a rok a z částky stanovené na základě skutečných nákladů obce předchozího kalendářního roku na sběr a svoz netříděného ko-

munálního odpadu za poplatníka a kalendářní rok. Každoročně by mělo dojít k přepočtu dle skutečných nákladů obce a k úpravě poplatku.

Výše poplatku se již několik let neměnila. Občané platí poplatek ve výši 500 Kč. Na základě skutečných údajů za rok 2018 byla vypočtena částka 705 Kč na poplatníka za netříděný odpad a 1 100 Kč za veškerý odpad. Vzhledem k tomu, že obec doplácí na svoz a likvidaci odpadů nemalé prostředky, je třeba do budoucna zvážit navýšení poplatku, popř. stanovit jiný systém plateb za odpady, který by byl spravedlivější pro občany a zohledňoval skutečný objem odpadu, který daný občan vyprodukuje.

Pro podnikatele působící na území obce platí u odpadového hospodářství trochu jiná pravidla než pro obyvatele. Jako původci odpadu ze své živnosti

jsou povinni likvidovat jej v souladu se zákonem o odpadech. **Nestačí platit poplatek jako fyzická osoba s trvalým bydlištěm v obci.** Je důležité si uvědomit, že mezi původce odpadu patří nejen velké firmy, ale i drobní podnikatelé (živnostníci). Původcem odpadu z hlediska zákona o odpadech jsou tedy i malé obchody, kadeřnice, masérky, provozovatelé restaurací či stánek s občerstvením, účetní, topenáři, zedníci, instalatéři, zemědělci a mnoho dalších nevyjmenovaných živností. I drobní podnikatelé, kteří vyprodukují velmi malé množství odpadu, se musí postarat o odpovídající likvidaci tohoto odpadu a jeho vytríděných složek, bez ohledu na to, že jsou zároveň občany obce a platí za likvidaci odpadu ze své domácnosti. Běžně se stává, že na provozovně se odpady sice třídí, ale pak jsou ukládány do nádob na tříděný odpad, které jsou určeny pro občany obce. **Bez písemné smlouvy s obcí ne-**

smí podnikatel ukládat své vytríděné odpady do těchto nádob! Obec Babylon se proto rozhodla umožnit podnikatelům zapojení do systému obce v souladu s obecně závaznou vyhláškou obce Babylon č. 2/2016, o stanovení systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů a nakládání se stavebním odpadem na území obce Babylon. Podnikatelé budou postupně osloveni s nabídkou na uzavření smlouvy s obcí. **Závěrem** bychom chtěli poděkovat všem místním spolům a jejich členům za jejich činnost při zajištění kulturních akcí a brigád. V nedávné době se jednalo zejména o pokácení několika stromů kvůli výstavbě nové školky a o vypuštění a opravu návesního rybníčka. Během této akce byly odstraněny spadlé větve, opraven čap, několik dřevů v hrázi a výpusť. Děkujeme členům SDH Babylon i dalším dobrovolníkům za odvedenou práci!

Co se dělo v obci

Sportovní karneval, pořádaný TJ Sokol Babylon, se konal 25. ledna 2019 od 20 hodin v hotelu Bohmann.

Místní členky TJ Sokol předvedly půlnoční překvapení na téma Starci na chmelu a pro velký úspěch musely vystoupení dokonce opakovat. **Paní Eva Vosecká** uspořádala v Sauně pro místní ženy a děti dvě akce, kde se vyráběly ozdoby ze stužek. V prosinci to byly vánoční hvězdičky a v březnu velikonoční vajíčka. Domů si účastníci odnesli krásné dekorace.



Chystané akce

MEZINÁRODNÍ VÝSTAVA BULL TERRIÉRŮ

10. – 12. 5. 2019
areál autokempu

10. výročí přesunutí viklanu
Čertův kámen na původní místo
v pátek 24. 5. 2019 od 14:00 hodin
autogramiáda
Pavla Pavla s prezentací filmu
Experiment Stonehenge

Obec Babylon u hasičské zbrojnice

Svoz objemného a nebezpečného odpadu
v obci Babylon se uskuteční v termínech
4. - 5. května 2019 a 2. - 3. listopadu 2019.
Kontejner bude jako vždy přistaven ve dvoře
za budovou obecního úřadu.

PO ZLATÉ STEZCE NA ČERTŮV KÁMEN

sobota 25. května 2019 od 11:00 hodin

Obec Babylon (prostor u hasičské zbrojnice a dětského hřiště)

Oslava 10. výročí umístění viklanu Čertův kámen aneb k Čertovu kamenu s Pavlem Pavlem (rozpohyboval nejen sochy na Velikonočních ostrovech, ale před 10 lety přesunul na původní místo viklan u Babylonu).

Můžete se těšit na zajímavé povídání a bohatý doprovodný program.

Nebudou chybět soutěže pro děti, stopovačka se Zlatou stezkou, hudební doprovod a občerstvení

DĚTSKÝ DEN

1. 6. 2019 od 14 hodin
pořádá SDH Babylon

V sobotu 29. 6. 2019 pořádá OÚ Babylon další ročník kulturní akce Léto Babylon.

Ráno se můžete opět těšit na Voříškiádu - od 9 hod. bude registrace psů, samotná soutěž začne v 10 hod.

V průběhu dne poté zahrají Mrákovští heligonkáři a kapely Teyno Blues Band, Radiator, Revival Olympic Domažlice a 1/2 Rebel.

Doprovodný program pro děti na téma třídění odpadu zajistí společnost EKO-KOM.



SDH Babylon

Zpráva o činnosti SDH Babylon za rok 2018

Sbor dobrovolných hasičů Babylon měl k 31. 12. 2018 42 členů, z nichž je 10 žen a 32 mužů. Novými členy se stali Jakub Vondraš a Ladislav Prak. Bohužel nás dne 23. května zastihla smutná zpráva o úmrtí našeho dlouholetého člena pana Jaroslava Jiříka.

Výbor SDH Babylon se v roce 2018 sešel čtyřikrát a dále podle potřeby k zajištění činnosti SDH. Výbor pracoval ve složení starosta a preventista SDH Zbyněk Gureň, velitel Jaroslav Gureň, jednatel Josef Kodera, hospodář Martin Stauber a Jiří Pejsar, pokladník Alena Hrubá, strojník Pavel Mach, člen výboru Tomáš Svačina, předseda kontrolní rady Karel Polák. Účast na výborových schůzích byla stejná jako v loňském roce, takže dobrá, a proto jsme dokázali splnit cíle, které jsme si na tento rok předsevzali. Za tento kus odvedené práce bych obzvláště chtěl poděkovat všem členům, kteří se těchto akcí zúčastnili a přispěli tak k zajištění činnosti SDH. Tak-

těž bych rád poděkoval jejich rodinám za jejich shovívavost a toleranci a doufám, že nám i nadále zachovají svoji přízeň.

SDH se ve své činnosti zaměřuje na akce, které sám organizuje, nebo na jejichž organizaci spolupodílí jak s obcí Babylon, tak i s jinými organizacemi. První akcí, kterou jsme v loňském roce pořádali, byl „Dětský maskarní ples“ dne 10. února na hotelu Bohmann. Pro děti jsme připravili mnoho soutěží a bohatou tombolu. Největší podíl na dětských akcích má paní Renata Svačinová, která maskarní ples také moderovala. Další akcí bylo

30. dubna tradiční „Stavění májky“, kde jste si mohli prohlédnout další díl našeho velkocapacitního stanu, který byl pořízen díky finanční podpoře OÚ Babylon a OÚ Česká Kubice, za což jim chci jménem SDH Babylon velice poděkovat. Pro děti jsme 9. června zorganizovali „Dětský den“, tentokrát na téma „Asterix a Obelix“. Děti si na stezce, která vedla od hasičské zbrojnice přes Čertův kámen zpět k hasičské zbrojnici, vyzkoušely mnoho soutěží jak fyzických, tak vědomostních. Dětský den byl zakončen již tradičním opékáním buřtů. 30. června

se konala akce „Léto Babylon“, na které se plně využil celý náš stan o rozměru 10 x 15 m. Poslední prázdninový víkend, konkrétně 1. září, jsme chtěli pro děti uspořádat „Dětské rybářské závody“, bohužel vlivem špatného počasí byla účast nízká, tak jsme tuto akci posléze zrušili. Nicméně pět odvážlivců z řad dětí a několik členů SDH Babylon si přesto pro zábavu zachytilo a děti byly odměněny nejenom radostí z úlovků, ale také drobnými dárky. 28. září jsme pořádali vycházku na Salku. U příležitosti stého výročí založení našeho státu jsme se dne 28. října podíleli společně s OÚ Babylon na akci „Lípa republiky“. Po zasadění lípy se všichni účastníci odebrali ve slavnostním průvodu k pomníku padlých, kde jsme položili věnec a vzdali tímto hold našim spoluobčanům padlým během války. Poté jsme se vydali k Rašínovu kameni, abychom i zde uctili položením kytice tohoto státníka. Dne 3. listopadu jsme pořádali již čtvrtý ročník „Lampiónového průvodu“. Po setmění všichni





účastníci vyrazili od hasičské zbrojnice přes bytovky, kolem fotbalového hřiště, přes hráz a konec byl na dětském hřišti. Poté jsme pouštěli lodičky se svíčkami, které si děti sami vyrobili. Pro všechny přítomné bylo přichystáno překvapení v podobě ohňostroje. Celá akce byla zakončena již tradičním opékáním buřtů. Zájem a počet účastníků na těchto akcích nás všechny opět mile překvapuje a zavazuje nás pokračovat v nich i v následujících letech. Následovalo již tradiční „Zpívání u stroměčku“, které se konalo první adventní neděli. Na této akci jsme přispěli „pomocnou rukou“ k jejímu hladkému průběhu. Další akcemi, které jsme pořádali, byly 5. prosince „Mikuláš“ a Silvestrovský výšlap na Sokolovu vyhlídku. **Nezapomínáme ani poblahopřát našim členům,** kteří se dožívají životního jubilea. Nezahálíme ani v brigád-

nické činnosti. Na jaře jsme zkulturnili prostranství kolem hasičské zbrojnice, na podzim jsme štěpkovali klest a vyčistili jsme lomeček u hotelu Belveder, natřeli část dětského hřiště a vrata na hasičské zbrojnici, odvezli jsme elektroodpad a železný šrot z prostoru za obecním úřadem, čistíme vodní zdroje, udržujeme výzbroj a výstroj v akceschopném stavu. Dále chci všem připomenout, že SDH Babylon je přihlášen do programu „Recyklujte s hasiči“. Tento program ušetří obci náklady spojené s odvozem elektrického odpadu. S OÚ Babylon jsme se domluvili na ukládání elektroodpadu v prostranství za školkou, toto místo je označeno cedulí.

Dne 26. května jsme se po několika letech zúčastnili soutěže v požárním sportu, která se konala na hřišti na České Kubici a pořádal ji SDH Spálenec. Sou-

těžili jsme ve složení Martin Stauber, Pavel Felix, Jiří Pejsar, Pavel Bambásek, Zbyněk Gureň, Josef Kodera a Radek Halada v kategorii „Starší muži“. Za podpory dalších našich členů se nám podařil historický úspěch a tuto kategorii jsme vyhráli. Doufám, že toto je pro nás velký závezek i do příštích let na další soutěže. Také jsme se dne 21. července zúčastnili s naším slavnostním praporem oslav 140 let založení sboru SDH Folmava a 8. září oslav založení SDH Újezd.

Na úseku represe se naše zásahová jednotka zúčastnila dvou zásahů. 2. září - automobilová nehoda u hotelu Bedrníček a 25. listopadu opět nehoda u chat DTJ.

Na úseku prevence jsme udržovali vodní zdroje a znovelizovali příslušnou dokumentaci.

Během roku 2018 jsme celkem odpracovali:

- Na údržbě vodních zdrojů 78 hodin
- Na údržbě hasičské techniky 94 hodin
- Na údržbě hasičské zbrojnice 56 hodin
- Při sportovních a turistických akcích 158 hodin
- Při další brigádnické činnosti 114 hodin

Na závěr bych chtěl ještě jednou poděkovat všem členům SDH

Babylon, kteří se podíleli na činnosti sboru v uplynulém roce a všem přítomným popřát do nového roku 2019 pevné zdraví a osobní spokojenost. V neposlední řadě chci také jménem SDH Babylon poděkovat OÚ Babylon a OÚ Česká Kubice za jejich finanční podporu, bez které bychom tyto akce jen těžko uskutečnili, a doufám, že i nadále nám zachovají svoji přízeň, abychom se i v příštích letech mohli na těchto akcích potkávat. Doufám, že každý v rámci svých možností přispěje k rozvoji požární ochrany v naší obci a zvýší se počet aktivních členů.

Letos byl první akcí, kterou jsme pořádali, „Dětský maškarní ples“. Ten se uskutečnil 2. března na hotelu Bohmann. Pro děti jsme připravili mnoho soutěží se spoustou sladkých odměn. Dne 9. března jsme uspořádali brigádu na kácení stromů u školky kvůli plánované výstavbě nové školky a 30. března se uskutečnila brigáda na opravu čapu, hráze a vypustí návesního rybníčka a vyčištění rybníčka i jeho okolí od odpadků.

Jménem SDH Babylon mi dovolu, abych Vás co nejsrdečněji pozval na „Dětský den“, který budeme pořádát 1. června od 14 hod. rovněž u hasičské zbrojnice. S pozdravem starosta SDH Babylon Zbyněk Gureň

TJ SOKOL BABYLON, oddíl rekreačních sportů Vás zve na

HODINY CVIČENÍ ve školním roce 2018-2019

- CVIČENÍ NA MÍČÍCH BOSU
- VŠESTRANNÉ CVIČENÍ DĚTÍ
- JÓGA
- CVIČENÍ DĚTÍ S RODIČI
- CVIČENÍ NA GYMBALLECH

pondělí	19.00 - 20.00 hod.
úterý	17.00 - 18.00 hod.
úterý	18.30 - 19.30 hod.
středa	17.00 - 18.00 hod.
středa	19.00 - 20.00 hod.